

32002D0596

L 194/36

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

2002 7 23

## TARYBOS SPRENDIMAS

2002 m. liepos 19 d.

dėl Europos anglių ir plieno bendrijos (EAPB) steigimo sutarties galiojimo pabaigos pasekmių EAPB sudarytiems tarptautiniams susitarimams

(2002/596/EB)

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 133 straipsnį ir 300 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Pagal EAPB sutarties 97 straipsnį, jos galiojimas baigiasi 2002 m. liepos 23 d.
- (2) EAPB sudarė tam tikrą skaičių tarptautinių susitarimų su trečiosiomis šalimis.
- (3) Tuose susitarimuose nenumatyta galimų EAPB sutarties galiojimo pasibaigimo pasekmių.
- (4) nustojus galioti EAPB sutarčiai, ja reglamentuotoms sritims bus taikoma Europos bendrijos (EB) steigimo sutartis, įskaitant jos 133 straipsnį.
- (5) Taryboje posėdžiavę valstybių narių Vyriausybės atstovai nustatė, kad EB perima teises ir pareigas, kylančias iš EAPB <sup>(1)</sup> sudarytų tarptautinių susitarimų.
- (6) Manoma, jog Bendrijai svarbu išlaikyti tuos tarptautinius susitarimus ir pasibaigus EAPB sutarties galiojimui, ir kad jie turėtų pereiti EB.
- (7) Kai kuriuose iš tokių susitarimų gali reikėti padaryti techninius pakeitimus, kad susitarimai atitiktų EB taisykles.
- (8) Apie tai turės būti pranešta atitinkamoms trečiosioms šalims,

NUSPRENDĖ:

## 1 straipsnis

Nuo 2002 m. liepos 24 d. EB perima teises ir pareigas, kylančias iš EAPB su trečiosiomis šalimis sudarytų tarptautinių susitarimų.

## 2 straipsnis

Komisija praneša atitinkamoms trečiosioms šalims apie tai, kad EB perima EAPB teises ir pareigas, kylančias iš atitinkamų susitarimų. Be to, ji įsipareigoja atlikti visus techninius pakeitimus, būtinus tam, kad susitarimai atitiktų EB taisykles, ir tam tikrais atvejais derasi dėl susitarimų pakeitimų.

## 3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2002 m. liepos 24 d.

Priimta Briuselyje, 2002 m. liepos 19 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

T. PEDERSEN

(1) OL L 194, 2002 7 23, p. 35.